



Organización  
Panamericana  
de la Salud



Organización  
Mundial de la Salud  
OFICINA REGIONAL PARA LAS  
Américas



## Conferencia Regional de Salud Mental

Logros y desafíos 25 años después  
de la Declaración de Caracas

13-15 de octubre 2015 | Santiago de Chile

Hotel Crown Plaza.  
Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 136. Santiago, Chile.

Organización Panamericana de la Salud  
Organización Mundial de la Salud  
Ministerio de Salud, Chile

## PALABRAS DE BIENVENIDA

Hace 25 años, los países de las Américas, en la Conferencia Regional de la Organización Panamericana de la Salud realizada en Caracas, resolvieron iniciar un camino por la reestructuración de la atención psiquiátrica dirigido a la dignidad y los derechos en salud mental de las personas. El documento acordado en dicha conferencia, mejor conocido como la Declaración de Caracas, se ha erigido con los años en un referente técnico y ético que ha orientado el quehacer y trascendido la Región. Desde entonces, muchos han sido los avances pero aún mayores son los pendientes y las brechas en los países americanos, considerando además que los cambios sociales, políticos y económicos han modificado los contextos en que estos procesos se desarrollan.

Durante la última década, nuevas exigencias y compromisos asumidos desde el ámbito de los derechos humanos de las personas con discapacidad interpelan el quehacer de los Estados y la sociedad toda, sumando a las exigencias técnicas, nuevos estándares normativos que dicen también relación con los modos en que se deben desarrollar nuestras prácticas para el respeto de los derechos de las personas, que se traduzcan en sus vidas concretas.

Recientemente, tanto la Organización Mundial de la Salud como la Organización Panamericana de la Salud han desarrollado Planes de Acción de Salud Mental para la presente década, en acuerdo con los Estados. Dichos planes, para nuestra región constituyen una continuidad de la senda trazada en Caracas.

Hoy nos reunimos para hacer un balance de lo avanzado, sincerar nuestros pendientes, visualizar los desafíos y establecer los compromisos que como países y como Región asumiremos para el mejor cumplimiento de los objetivos del Plan de Acción de Salud Mental para la siguiente década.

Es para Chile, en conjunto con OPS, un honor recibir a los representantes de países de Nuestra América, con quienes, junto a colaboradores históricos del proceso en la región, representantes de organizaciones y activos de la salud mental de nuestro país, compartiremos en un clima fraternal en esta Conferencia.

Deseamos que se sientan como en su propia casa y que en conjunto, como hace 25 años en Caracas, hagamos de esta Conferencia un impulso para la salud mental y dignidad de las personas en la región.

Organizadores:

Departamento de Salud Mental, Subsecretaría de Salud Pública, Ministerio de Salud, Chile.

Unidad de Salud Mental, Subsecretaría de Redes Asistenciales, Ministerio de Salud, Chile.

Unidad de Salud Mental y Uso de Sustancias, Organización Panamericana de la Salud.

## OBJETIVOS DE LA CONFERENCIA

- Compartir avances y desafíos en la implementación de los retos presentados en la Declaración de Caracas, desde la perspectiva de la experiencia de los países de la Región.
- Discutir y analizar recomendaciones y compromisos para la implementación del Plan de Acción de Salud Mental 2015-2020 de la Organización Panamericana de la Salud y el Plan de Acción de Salud Mental 2013-2020 de la Organización Mundial de la Salud.

## PROGRAMA DE LA CONFERENCIA

SESIÓN 1: Martes 13 Octubre, 2015	
08:30 – 09:00	Registro de participantes
09:00 – 09:30	<p><b>INAUGURACIÓN.</b></p> <p><i>Dra. Carmen Castillo Taucher</i>, Ministra de Salud, Chile.</p> <p><i>Dr. Shekhar Saxena</i>, Director del Departamento de Salud Mental y Abuso de Sustancias, Organización Mundial de la Salud.</p> <p><i>Dr. Anselm Hennis</i>, Director del Departamento de Enfermedades No Transmisibles y Salud Mental, Organización Panamericana de la Salud.</p> <p><i>Dra. Paloma Cuchi</i>, Representante en Chile, Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud.</p>
09:30 – 09:45	<p><b>INTRODUCCIÓN a la Conferencia</b></p> <p>Coordinador de sesión: <i>Irma Rojas / Pablo Norambuena</i>, Departamento de Salud Mental, Ministerio de Salud de Chile.</p>
09:45 – 10:30	<p><b>PONENCIA: "Salud mental: una perspectiva global".</b></p> <p><i>Dr. Shekhar Saxena</i>, Director del Departamento de Salud Mental y Abuso de Sustancias, Organización Mundial de la Salud.</p>
10:30 – 11:00	CAFÉ
11:00 – 11:30	<p><b>PONENCIA: "Avances en salud mental en la Región, a 25 años de la Declaración de Caracas".</b></p> <p><i>Dra. Dévora Kestel</i>, Jefe de la Unidad de Salud Mental y Uso de Sustancias, Organización Panamericana de la Salud.</p>
11:30 – 12:30	<p><b>PONENCIA: "Avances en salud mental en Chile, a 25 años de la Declaración de Caracas".</b></p> <p><i>Dr. Mauricio Gómez</i>, Jefe Departamento de Salud Mental, Subsecretaría de Salud Pública, Ministerio de Salud de Chile.</p> <p><i>Dr. Rafael Sepúlveda</i>, Jefe Unidad de Salud Mental, Subsecretaría de Redes Asistenciales, Ministerio de Salud de Chile.</p>
12:30 – 13:00	<p><b>PREGUNTAS Y COMENTARIOS.</b></p> <p>Coordinador de sesión: <i>Irma Rojas / Pablo Norambuena</i>, Departamento de Salud Mental, Ministerio de Salud de Chile.</p>
13:00 – 14:30	ALMUERZO
14:30 – 16:00	<p><b>MESA: "Reflexiones a 25 años de la Declaración de Caracas: ¿Qué nos ha impedido avanzar más?, ¿Cómo seguimos?".</b></p> <p><b>Ponencias:</b></p> <p><i>Itzhak Levav</i>. Consultor, Organización Panamericana de la Salud. "La alianza entre movimientos de derechos humanos y la reforma de la atención en salud mental: estrategias de superación de las violaciones de los derechos humanos por comisión y omisión".</p> <p><i>Alberto Minoletti</i>. Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile. "Salud Mental en Atención Primaria: no tropezar con la misma piedra".</p> <p><i>Francisco Torres</i>. Departamento de Psiquiatría, Universidad de Granada. "Reestructuración de la atención psiquiátrica tradicional. Resistencias al cambio".</p> <p><i>Liliana Cabrera</i>. Representante de usuarios y familiares, Argentina. "El respeto por los derechos humanos de las personas con trastornos mentales y la incorporación de usuarios y familiares.</p>

<b>SESIÓN 1: Martes 13 Octubre, 2015</b>	
	<b>Comentarios:</b> <i>Eleanor Bennett</i> , Belice. <i>Carmen Borrego Calzadilla</i> , Cuba.
16:00 – 16:30	CAFÉ
16:30 – 17:30	<b>MESA: “Avances en salud mental en los países de la región, a 25 años de la Declaración de Caracas”.</b> Presentación de material audiovisual.  <b>Comentarios:</b> <i>María Edith Baca</i> , Consultora Nacional, Organización Panamericana de la Salud. <i>Carlos Madariaga</i> , Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile.
17:30 – 18:30	<b>MESA: “Enfrentamiento de amenazas y obstáculos. ¿Cómo protegemos los logros?”.</b> <i>Alfredo Pemjean</i> . Facultad de Medicina, Universidad Diego Portales. <i>Víctor Aparicio</i> . Consultor, Organización Panamericana de la Salud. <i>Pedro Delgado</i> , Universidad Federal de Rio de Janeiro, Brasil Coordinador de sesión: <i>Irma Rojas / Pablo Norambuena</i> , Departamento de Salud Mental, Ministerio de Salud de Chile.

<b>SESIÓN 2: Miércoles 14 Octubre, 2015</b>			
09:00 – 09:10	<b>INTRODUCCIÓN a la sesión 2</b> Coordinador de sesión: <i>Roberto Del Águila</i> , Asesor, Organización Panamericana de la Salud/Chile.		
09:10 – 09:30	<b>PONENCIA: “Desafíos a partir del Plan Regional de Salud Mental 2015-2020”</b> <i>Dévara Kestel</i> , Jefe de la Unidad de Salud Mental y Uso de Sustancias, Organización Panamericana de la Salud.		
09:30 – 11:00	<b>MESA: “Desafíos y temas de la salud mental en la Región”</b> <i>Jorge Rodríguez</i> . Consultor, Organización Panamericana de la Salud. “Epilepsia y salud mental”. <i>Irma Rojas</i> . Departamento de Salud Mental, Ministerio de Salud de Chile. “Pueblos originarios y migración”. <i>Claudina Cayetano</i> . Asesora, Organización Panamericana de la Salud. “Emergencias y desastres”. <i>Maristela Monteiro</i> . Asesora, Organización Panamericana de la Salud. “Trastornos por uso de alcohol”. <i>Luis Alfonzo</i> . Asesor, Organización Panamericana de la Salud. “Uso de drogas como un problema de salud pública”.		
11:00 – 11:30	CAFÉ		
11:30 – 13:00	<b>SESIONES PARALELAS: MESAS</b> <b>“Desafíos de la salud mental en la Región”</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">           Sesión 2A  <b>“Legislación, derechos humanos y participación (área 1)”</b>            [SESIÓN EN ESPAÑOL]         </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <b>Ponencias:</b>  <i>Javier Vásquez</i>, Asesor, Organización Panamericana de la Salud.  <i>M. Virginia González Torres</i>. México.  <i>Raúl Barroso</i>. Panamá.   <b>Coordinadores/as de sesión:</b>  <i>Francisco Cordeiro</i>. Asesor, Organización         </td> </tr> </table>	Sesión 2A <b>“Legislación, derechos humanos y participación (área 1)”</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]	<b>Ponencias:</b> <i>Javier Vásquez</i> , Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <i>M. Virginia González Torres</i> . México. <i>Raúl Barroso</i> . Panamá.  <b>Coordinadores/as de sesión:</b> <i>Francisco Cordeiro</i> . Asesor, Organización
Sesión 2A <b>“Legislación, derechos humanos y participación (área 1)”</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]	<b>Ponencias:</b> <i>Javier Vásquez</i> , Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <i>M. Virginia González Torres</i> . México. <i>Raúl Barroso</i> . Panamá.  <b>Coordinadores/as de sesión:</b> <i>Francisco Cordeiro</i> . Asesor, Organización		

## SESIÓN 2: Miércoles 14 Octubre, 2015

		<p>Panamericana de la Salud/Brasil. <b>Soledad Cisternas.</b> Presidenta del Comité de Naciones Unidas de los Derechos de las Personas con Discapacidad, Chile.</p>
<p>Sesión 2B "APS y servicios ambulatorios especializados (área 2)" [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Ponencias:</b> <b>Rafael Sepúlveda,</b> Jefe Unidad de Salud Mental, Subsecretaría de Redes Asistenciales, Ministerio de Salud de Chile. <b>Elizabeth Lopez.</b> Estados Unidos. <b>Roberto Tykanori.</b> Brasil.</p> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Tomo Kanda.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/ECC. <b>Cecilia Vera.</b> Jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital San Luis de Buin. Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile.</p>	
<p>Sesión 2C "Servicios hospitalarios de salud mental (área 2)" [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p>	<p><b>Ponencias:</b> <b>Ángel Almanzar.</b> República Dominicana <b>Ricardo Gotí.</b> Panamá. <b>Freddy Azanza Villacis.</b> Ecuador.</p> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Gil.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/México. <b>Guillermo Vergara.</b> Jefe de Servicio de Salud Mental, Hospital El Pino, Chile.</p>	
<p>Sesión 2D "Salud mental infanto adolescente (área 3)" [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Ponencias:</b> <b>Lucía Murillo.</b> Autism Speaks, Estados Unidos. <b>Maureen Irons Morgan.</b> Jamaica. <b>Yuri Cutipe.</b> Perú.</p> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Pérez.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <b>Juan Salinas.</b> Servicio de Psiquiatría Infanto-Juvenil, Hospital Barros Luco, Chile.</p>	
<p>Sesión 2E "Prevención del suicidio (área 3)" [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Ponencias:</b> <b>Guillermina Natera.</b> Directora de Investigaciones Epidemiológicas y Psicosociales, Instituto Nacional de Psiquiatría Ramón de la Fuente Muñiz, México. <b>Mosa Hutson.</b> Guyana. <b>Allan Rimola.</b> Costa Rica.</p> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Vivian Pérez.</b> Asesora, Organización Panamericana de la Salud /Cuba. <b>Alejandro Gómez.</b> Departamento de Psiquiatría, Universidad de Chile.</p>	
Sesión 2F	<b>Ponencias:</b>	

## SESIÓN 2: Miércoles 14 Octubre, 2015

	<p><b>"Sistemas de registro e investigación (área 4)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Robert Kohn.</b> Departamento de Psiquiatría y Conducta Humana, Brown University, Estados Unidos. <b>Pedro Zitko.</b> Asesor, Subsecretaría de Salud Pública, Ministerio de Salud de Chile. <b>Ashvini Nath.</b> Trinidad y Tobago.</p> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Blake Smith.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <b>Sandra Saldivia.</b> Departamento de Psiquiatría y Salud Mental, Facultad de Medicina, Universidad de Concepción.</p>										
13:00 – 14:30	Almuerzo											
14:30 – 16:00	<p><b>SESIONES PARALELAS: TRABAJO GRUPAL, HACIA UNA POSICIÓN Y RECOMENDACIONES DE LA CONFERENCIA 2015</b> <b>"Desafíos de la salud mental en la Región"</b></p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="444 764 716 999"> <p>Sesión 2A <b>"Legislación, derechos humanos y participación (área 1)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p> </td> <td data-bbox="716 764 1373 999"> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Francisco Cordeiro.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/Brasil. <b>Soledad Cisternas.</b> Presidenta del Comité de Naciones Unidas de los Derechos de las Personas con Discapacidad, Chile.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="444 999 716 1268"> <p>Sesión 2B <b>"APS y servicios ambulatorios especializados (área 2)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]-INGLÉS</p> </td> <td data-bbox="716 999 1373 1268"> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Tomo Kanda.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/ECC. <b>Cecilia Vera.</b> Jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital San Luis de Buin. Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="444 1268 716 1503"> <p>Sesión 2C <b>"Servicios hospitalarios de salud mental (área 2)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p> </td> <td data-bbox="716 1268 1373 1503"> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Gil.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/México. <b>Guillermo Vergara.</b> Jefe de Servicio de Salud Mental, Hospital El Pino, Chile.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="444 1503 716 1738"> <p>Sesión 2D <b>"Salud mental infanto adolescente (área 3)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p> </td> <td data-bbox="716 1503 1373 1738"> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Pérez.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <b>Juan Salinas.</b> Servicio de Psiquiatría Infanto-Juvenil, Hospital Barros Luco, Chile.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="444 1738 716 1906"> <p>Sesión 2E <b>"Prevención del suicidio (área 3)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p> </td> <td data-bbox="716 1738 1373 1906"> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Vivian Pérez.</b> Asesora, Organización Panamericana de la Salud /Cuba. <b>Alejandro Gómez.</b> Departamento de Psiquiatría, Universidad de Chile.</p> </td> </tr> </table>		<p>Sesión 2A <b>"Legislación, derechos humanos y participación (área 1)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Francisco Cordeiro.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/Brasil. <b>Soledad Cisternas.</b> Presidenta del Comité de Naciones Unidas de los Derechos de las Personas con Discapacidad, Chile.</p>	<p>Sesión 2B <b>"APS y servicios ambulatorios especializados (área 2)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]-INGLÉS</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Tomo Kanda.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/ECC. <b>Cecilia Vera.</b> Jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital San Luis de Buin. Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile.</p>	<p>Sesión 2C <b>"Servicios hospitalarios de salud mental (área 2)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Gil.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/México. <b>Guillermo Vergara.</b> Jefe de Servicio de Salud Mental, Hospital El Pino, Chile.</p>	<p>Sesión 2D <b>"Salud mental infanto adolescente (área 3)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Pérez.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <b>Juan Salinas.</b> Servicio de Psiquiatría Infanto-Juvenil, Hospital Barros Luco, Chile.</p>	<p>Sesión 2E <b>"Prevención del suicidio (área 3)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Vivian Pérez.</b> Asesora, Organización Panamericana de la Salud /Cuba. <b>Alejandro Gómez.</b> Departamento de Psiquiatría, Universidad de Chile.</p>
<p>Sesión 2A <b>"Legislación, derechos humanos y participación (área 1)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Francisco Cordeiro.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/Brasil. <b>Soledad Cisternas.</b> Presidenta del Comité de Naciones Unidas de los Derechos de las Personas con Discapacidad, Chile.</p>											
<p>Sesión 2B <b>"APS y servicios ambulatorios especializados (área 2)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]-INGLÉS</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Tomo Kanda.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/ECC. <b>Cecilia Vera.</b> Jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital San Luis de Buin. Escuela de Salud Pública, Universidad de Chile.</p>											
<p>Sesión 2C <b>"Servicios hospitalarios de salud mental (área 2)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Gil.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud/México. <b>Guillermo Vergara.</b> Jefe de Servicio de Salud Mental, Hospital El Pino, Chile.</p>											
<p>Sesión 2D <b>"Salud mental infanto adolescente (área 3)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Enrique Pérez.</b> Asesor, Organización Panamericana de la Salud. <b>Juan Salinas.</b> Servicio de Psiquiatría Infanto-Juvenil, Hospital Barros Luco, Chile.</p>											
<p>Sesión 2E <b>"Prevención del suicidio (área 3)"</b> [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p>	<p><b>Coordinadores/as de sesión:</b> <b>Vivian Pérez.</b> Asesora, Organización Panamericana de la Salud /Cuba. <b>Alejandro Gómez.</b> Departamento de Psiquiatría, Universidad de Chile.</p>											

SESIÓN 2: Miércoles 14 Octubre, 2015	
	<p>Sesión 2F  <b>“Sistemas de registro e investigación (área 4)”</b>            [SESIÓN EN ESPAÑOL-INGLÉS]</p> <p><b>Coordinadores/as de sesión:</b>  <i>Blake Smith</i>. Asesor, Organización Panamericana de la Salud.  <i>Sandra Saldivia</i>. Departamento de Psiquiatría y Salud Mental, Facultad de Medicina, Universidad de Concepción.</p>
16:00 – 16:30	Café
16:30 – 17:30	<p><b>Presentaciones trabajo grupal</b>  <i>Por definir</i>. Representante sesión 2A  <i>Por definir</i>. Representante sesión 2B  <i>Por definir</i>. Representante sesión 2C  <i>Por definir</i>. Representante sesión 2D  <i>Por definir</i>. Representante sesión 2E  <i>Por definir</i>. Representante sesión 2F</p>
17:30 – 18:30	<p><b>COMENTARIOS Y CONCLUSIONES</b>  <i>Sonia de Fátima Rosa</i>, Representante de Usuarios y Familiares, Brasil.  <i>Hugo Cohen</i>. Consultor, Organización Panamericana de la Salud.  <i>Carlos Fayard</i>. Instituto de Salud Comportamental, Loma Linda University, Estados Unidos.            Coordinador de sesión: <i>Roberto Del Águila</i>, Asesor, Organización Panamericana de la Salud/Chile.</p>

SESIÓN 3: Jueves 15 Octubre, 2015	
09:00 – 09:45	<p><b>MESA: Homenaje a colaboradores regionales en salud mental</b>  <i>Dévora Kestel</i>, Jefe de la Unidad de Salud Mental y Uso de Sustancias, Organización Panamericana de la Salud.  <i>Mauricio Gómez</i>, Jefe Departamento de Salud Mental, Subsecretaría de Salud Pública, Ministerio de Salud de Chile.  <i>Itzhak Levav</i>. Consultor, Organización Panamericana de la Salud.</p>
09:45 – 11:00	<p><b>MESA: Aprendizajes de la Conferencia Regional 2015 “Logros y desafíos: 25 años después de la Declaración de Caracas”</b>  <i>Por definir. Chile.</i>  <i>Fernando Ramirez Campos</i>. Colombia.  <i>Elizabeth López</i>. Estados Unidos.  <i>Joanna Humphrey</i>. Granada.  <i>Mirta Mendoza</i>. Paraguay.  <i>Karen Providence</i>. San Vicente y las Granadinas.</p>
11:00 – 12:00	Café / CHECK-OUT
12:00 – 13:00	<p><b>MESA: Compromisos y recomendaciones de la Conferencia Regional 2015</b>  <i>Dra. Dévora Kestel</i>, Jefe de la Unidad de Salud Mental y Uso de Sustancias, Organización Panamericana de la Salud.  <i>Dr. Shekhar Saxena</i>, Director del Departamento de Salud Mental y Abuso de Sustancias, Organización Mundial de la Salud.  <i>Jaime Burrows Oyarzún</i>, Subsecretario de Salud Pública, Ministerio de Salud de Chile.</p>

## INFORMACIONES GENERALES

### LUGAR DE LA CONFERENCIA

La Conferencia se desarrollará en el **Hotel Crown Plaza**. Su dirección es Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 136. Santiago de Chile. Teléfono: 56-2-26381042.

Las actividades se realizarán principalmente en el Salón Prieto del Hotel. El segundo día de jornada, durante las sesiones paralelas, también serán utilizados el Salón Bulnes y Salón Montt.

### IDIOMA DE LA CONFERENCIA

El idioma principal de la Conferencia será el español.

Sin embargo, todas las sesiones principales en plenaria (día 1, principio y fin del día 2, día 3) tendrán traducción simultánea español-inglés. Aparatos de transmisión y auriculares se entregarán al principio de cada sesión.

Las sesiones paralelas del día 2, no tendrán traducción simultánea. En estos casos, se señala en el programa cuando se trata de sesiones solo en español o sesiones bilingües español-inglés. Se le solicita a los asistentes bilingües aceptar incorporarse a esas sesiones.

### TRANSPORTE EN SANTIAGO

A pasos del Hotel se encuentra la estación de **metro BAQUEDANO**. Es un punto de combinación de dos líneas del Metro de Santiago, de manera que usted puede trasladarse desde aquí a los puntos más importantes de la ciudad, usando ese sistema de transporte.

Si lo desea, también puede recurrir a taxis. El servicio del Hotel podrá orientarlo al respecto y conseguir el servicio.

## PROGRAMA SOCIAL Y ACTIVIDADES

El Hotel Crown Plaza se encuentra localizado muy cerca de importantes puntos turísticos, culturales y gastronómicos en Santiago. Pueden trasladarse caminando a la mayor parte de estos, en el centro de la ciudad y habitualmente es seguro hacerlo, tomando los cuidados habituales de una gran ciudad.

Entre otros lugares que podría querer visitar están:

### Barrio Bellavista

La Plaza Baquedano (comúnmente llamada Plaza Italia) se encuentra a 1 cuadra del Hotel, hacia el Este (Cordillera). Desde allí, 3 cuadras hacia el norte, en dirección al Cerro San Cristóbal y cruzando el Río Mapocho, comienza el Barrio Bellavista.

El Barrio es un importante polo gastronómico y cultural, funcionando todos los días.

Además de los varios restaurants y bares, dentro de los lugares que podrían ser de su interés está una de las 3 casas-museos del poeta chileno **Pablo Neruda**, llamada "**La Chascona**". Su dirección es Fernando Márquez de la Plata 0192, Barrio Bellavista, Providencia, y sus teléfonos: +56-2-2777 87 41 / +56-2-2737 87 12. <http://www.fundacionneruda.org/es/la-chascona/informacion-visita>.

### **Barrio Lastarria / Bellas Artes**

En la otra dirección, hacia el Oeste, 2 cuadras desde el Hotel, les llamará la atención el edificio del **GAM, Centro de las Artes Gabriela Mistral** (<http://www.gam.cl>) que concentra una amplia oferta de teatro, danza, música y artes. A su costado, la calle José Victorino Lastarria da nombre a un Barrio que también se ha transformado en un importante centro gastronómico y cultural.

Esta calle hacia el norte, termina en la calle Merced. Entonces, pueden continuar otras 2 cuadras al Oeste hasta la calle José Miguel de la Barra. Encontrarán a un lado el Cerro Santa Lucía, lugar de la fundación de Santiago, y hacia su derecha, el Barrio Bellas Artes o Parque Forestal. Además de restaurants y cafés, siguiendo esas indicaciones llegarán al **Museo Nacional de Bellas Artes** (<http://www.mnba.cl>), y detrás de este, al **Museo de Arte Contemporáneo** (<http://www.mac.uchile.cl>).

### **Centro Histórico**

También en dirección Oeste, desde el Hotel, siguiendo por la Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, y a unas 10 cuadras, podrán llegar a la **Casa de Gobierno de Chile, "La Moneda"**. Caminar tomará cerca de 15-20 minutos. Otra opción es tomar el metro en estación "Baquedano", por la línea 1 (color rojo), y descender en estación "La Moneda". La Casa de Gobierno puede visitarse todos los días, previa coordinación de guía en [visitas@presidencia.cl](mailto:visitas@presidencia.cl) (<http://www.gob.cl/visitas-guiadas-2>).

Bajo la Casa de Gobierno se encuentra el **Centro Cultural La Moneda** (<http://www.ccplm.cl/sitio>), con interesante oferta cultural.

Desde allí, hacia el Norte, por calle Morandé, encontrarán el centro histórico de Santiago. Por la calle señalada, hasta calle Compañía y entonces avanzando una cuadra hacia la derecha, llegarán a uno de sus lugares de referencia, que es la **Plaza de Armas de Santiago**. Otra opción para llegar allí, desde el Hotel, es tomando el metro en estación "Baquedano", por la línea 5 (color verde) y descendiendo en estación "Plaza de Armas".

En la Plaza de Armas encontrarán la Catedral de Santiago, el **Museo Histórico Nacional** (<http://www.museohistoriconacional.cl>), el edificio histórico de Correos de Chile, etc.

En la Plaza de Armas también encontrarán un punto de información turística que podría ser de utilidad para descubrir otros lugares.

### **Otros lugares**

Un poco más lejos del Hotel, pero importante y con fácil acceso, está el Barrio Yungay/Matucana. Pueden llegar tomando el metro en estación "Baquedano", línea 5 (color verde), hasta estación "Quinta Normal". Al salir, frente al parque que da nombre a la estación, encontrarán el **Museo de la Memoria y los Derechos Humanos**, que es un espacio destinado a dar visibilidad a las violaciones a los derechos humanos cometidas por el Estado de Chile entre 1973 y 1990 (<http://www.museodelamemoria.cl>).

El Barrio, además, es un polo cultural (y multicultural) pujante en Santiago. Concentra oferta gastronómica y turística, donde además está el **Centro Cultural Matucana 100** (<http://www.m100.cl>).

### **Fuera de Santiago**

Por supuesto, no recomendamos salir de Santiago durante los días de la Conferencia, pero si usted tiene algunos días más, podría querer conocer la ciudad y puerto de **Valparaíso**, aproximadamente a 2 horas de Santiago.

También, cerca de Santiago, a 1 hora y 30 minutos, encumbrados en la Cordillera de Los Andes, se encuentran algunos de los **centros de sky** más importantes del país. Considere, sin embargo, que en los momentos de la Conferencia probablemente la temporada de sky ya haya terminado.

En la recepción del Hotel podrán ofrecerle mucha más información respecto de estos y otros lugares.